#40 GRAND ISLAND

MONDAY THRU FRIDAY

	ГО DO	WNTOV	NN BL	JFFAL(TO	DOWN'	TOWN	NIAGA	ARA FA	ALLS
PORTAGE RD	NIAGARA USA	A 3RD &	GRAND	NIAGARA	BUFFALO	BUFFALO	NIAGARA	GRAND	3RD &	NIAGARA USA	PORTAGE RD
TRANSIT	VISITOR	OLD FALLS ST.	ISLAND	&	TRANSPO.	TRANSPO.	&	ISLAND	OLD FALLS ST.	VISITOR	TRANSIT
CENTER	CENTER	(CASINO)	PLAZA	VULCAN	CENTER	CENTER	VULCAN	PLAZA	(CASINO)	CENTER	CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
525	533	535	551	604	626	503	524	537	552	554	600
611	619	621	637	650	713	600	624	637	652	654	700
638	646	648	704	717	741	637	701	714	729	731	737
713	721	723	739	759	823	722	748	801	816	818	824
744	752	754	810	823	847	751	817	830	845	847	853
820	828	830	846	859	923	823	849	902	917	919	926
903	911	913	929	941	1005	857	923	936	951	953	1000
932	940	942	958	1010	1033	933	959	1012	1028	1030	1038
1010	1018	1020	1036	1048	1111	1005	1031	1044	1100	1102	1110
1048	1056	1058	1114	1126	1149	1043	1109	1122	1138	1140	1148
1120	1128	1130	1146	1158	1221	1115	1141	1154	1210	1212	1220
1156	1205	1207	1223	1235	1258	1153	1219	1232	1248	1250	1258
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1230	1239	1241	1257	110	133	1223	1249	102	118	120	128
102	111	113	129	142	205	1255	121	134	150	152	200
138	147	149	205	218	242	143	209	222	238	240	248
208	217	219	235	248	312	215	241	254	310	312	320
238	247	249	305	318	342	252	318	331	347	349	357
256	305	307	323	336	400	322	348	401	417	419	427
334	343	345	401	414	438	352	418	431	447	449	457
359	408	410	426	439	503	420	446	459	515	517	525
433	442	444	500	513	537	443	509	522	538	540	548
524	533	535	551	604	628	513	539	552	608	610	618
555	604	606	622	635	659	550	616	629	644	646	653
624	633	635	651	704	728	609	635	648	703	705	712
722	730	732	748	801	822	709	733	746	801	803	810
858	906	908	923	934	955	805	829	841	856	858	905
1034	1041	1043	1058	1109	1130	905	929	941	956	958	1005
1112	1119	1120	1135	1146	1207	1005	1029	1041	1056	1058	1105
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	1140	1202	1214	1228	1229	1235
1245	1252	1253	107	118	136						

SATURDAY

	FO DO	WNTOV	NN BL	JFFAL(`	TO	DOWN	TOWN	NIAGA	RA FA	116
PORTAGE RD	NIAGARA USA	3RD &	GRAND	NIAGARA	BUFFALO	BUFFALO	NIAGARA	GRAND	3RD &		DODTACE DD
										NIAGARA USA	
TRANSIT	VISITOR	OLD FALLS ST.	ISLAND	&	TRANSPO.	TRANSPO.	&	ISLAND	OLD FALLS ST.	VISITOR	TRANSIT
CENTER	CENTER	(CASINO)	PLAZA	VULCAN	CENTER	CENTER	VULCAN	PLAZA	(CASINO)	CENTER	CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
640	648	649	702	714	735	639	702	714	729	730	737
745	753	754	808	820	841	745	808	820	835	837	844
830	838	840	855	907	928	815	838	850	905	907	914
855	903	905	920	932	953	851	914	926	941	943	950
930	938	940	955	1007	1028	920	943	955	1010	1012	1019
1000	1008	1010	1025	1037	1058	950	1013	1025	1040	1042	1049
1030	1038	1040	1055	1107	1130	1020	1043	1055	1110	1112	1119
1100	1108	1110	1125	1137	1200	1045	1108	1120	1135	1137	1144
1130	1138	1140	1155	1207	1230	1120	1143	1155	1210	1212	1219
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1147	1210	1222	1237	1239	1246
1206	1215	1217	1232	1244	107	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1230	1239	1241	1256	108	131	1220	1243	1255	110	112	119
100	109	111	126	138	201	1250	113	125	140	142	149
130	139	141	156	208	231	120	143	155	210	212	220
200	209	211	227	239	302	150	213	226	241	243	251
230	239	241	257	309	332	215	238	251	306	308	316
300	309	311	327	339	402	250	313	326	341	343	351
326	335	337	353	405	428	320	343	356	411	413	421
401	410	412	428	440	503	350	413	426	441	443	451
431	440	442	458	510	533	420	443	456	511	513	521
459	508	510	526	538	601	450	513	526	541	543	551
530	539	541	557	609	632	520	543	556	611	613	621
615	624	626	642	654	717	620	643	656	711	713	721
658	707	709	725	737	800	727	750	803	818	820	827
745	754	756	812	824	847	810	833	845	900	902	909
844	853	855	911	923	946	909	932	944	959	1001	1008
930	938	940	955	1006	1029	1120	1143	1155	1209	1210	1217
1007	1015	1017	1032	1043	1106						
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.						

INBOUND: Leave Portage Road Transit Center via Portage, Pine, Main, Rainbow Blvd., 3rd St., Niagara, John B. Daly, Robert Moses Expy., Buffalo Ave., Grand Island Blvd., River Road, Niagara, Court, Church, So. Division to Buffalo Transpo Center.

DE ENTRADA: Sale del Centro de Transito Portage Road atraves de las calles Portage, Pine, Main, Rainbow Blvd., 3rd, Niagara, John B. Daly, Robert Moses Exp, Buffalo Ave, Grand Island Blvd., River Road, Niagara, Court, Church, So. Division hasta el Centro de Transito de Buffalo.

OUTBOUND: Leave Buffalo Transpo Center via North Division, Church, Franklin, Niagara, River Road, Grand Island Blvd., Buffalo Ave., Robert Moses Expy., John B. Daly, Niagara, 3rd St., Rainbow Blvd., Main, Pine, Portage to Portage Road Transit Center.

DE SALIDA: Sale del Centro de Transito de Buffalo atraves de las calles North Division, Church, Franklin, Niagara, River Road, Grand Island Blvd., Buffalo Ave., Robert Moses Expy., John B. Daly, Niagara, 3rd St., Main, Pine, Portage hasta el Centro de Transito Portage Road.

Welcome to **Buffalo/Niagara Falls**

Metro Route #40 provides bus service between Buffalo and Niagara Falls. This schedule shows the arrival times for major points along the route. It does not show all of the bus stops. Fare for Metro bus is \$2, U.S. coins and currency only. A Metro Day pass, 30 Day and Monthly passes are also valid. Reduced fares* are available. Remember, bus operators do not make change.

Bienvenido a **Buffalo Y Las** Cataratas de Niagara

La ruta de Metro #40 ofrece servicio entre Buffalo y las Las Cataratas de Niagara. El horario muestra los tiempos de llegada para los puntos principales de la ruta. El horario no muestra todas las paradas de la ruta. La tarifa para abordar el autobus de Metro es \$2.00 EE.UU en billetes o monedas solamente. El pase de un dia, pase de 30 dias, y el pase mensual tambien son validos. *Tarifas reducidas esta disponible. Recuerde que los operadores no hacen cambio.

SUNDAY AND HOLIDAYS

		D DOV	WNTOV	MN B	UFFAL	.0	TO D
	PORTAGE RD	NIAGARA USA	3RD &	GRAND	NIAGARA	BUFFALO	BUFFALO
	TRANSIT	VISITOR	OLD FALLS ST.	ISLAND	&	TRANSPO.	TRANSPO.
	CENTER	CENTER	(CASINO)	PLAZA	VULCAN	CENTER	CENTER
	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
_	800	807	809	822	833	853	805
	842	849	851	904	915	935	903
	926	933	935	948	959	1020	945
_	1014	1021	1023	1038	1049	1110	1030
	1100	1107	1109	1124	1135	1156	1115
	1151	1158	1200	1215	1227	1248	P.M.
	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1200
	1227	1235	1237	1252	104	125	1245
-	112	120	122	137	149	210	130
_	155	203	205	220	232	253	215
	240	248	250	305	317	338	300
	322	330	332	347	359	420	345
_	407	415	417	432	444	505	430
	500	508	510	525	537	558	530
	600	608	610	625	637	658	630
	700	708	710	725	737	758	730
-	822	830	832	847	859	920	830
-	857	905	907	922	934	955	930
-	1019	1026	1028	1043	1053	1114	1027
	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	1130
	1234	1241	1242	1257	107	128	

TOL	OWN	<u> </u>	NIAGA	ARA FA	ALLS
BUFFALO	NIAGARA	GRAND	3RD &	NIAGARA USA	PORTAGE RD
TRANSPO.	&	ISLAND	OLD FALLS ST.	VISITOR	TRANSIT
CENTER	VULCAN	PLAZA	(CASINO)	CENTER	CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
805	827	839	854	856	903
903	925	937	952	954	1001
945	1007	1019	1034	1036	1043
1030	1053	1105	1120	1122	1129
1115	1138	1150	1205	1207	1214
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1200	1223	1235	1250	1252	1259
1245	108	120	135	137	144
130	153	205	220	222	229
215	238	250	305	307	314
300	323	335	350	352	359
345	408	420	435	437	444
430	453	505	520	521	528
530	553	605	620	621	628
630	653	705	720	721	728
730	753	805	820	821	828
830	853	905	920	921	928
930	952	1004	1017	1018	1024
1027	1049	1100	1113	1114	1120
1130	1152	1203	1216	1217	1223

Route 40 does not carry passengers whose trips are entirely within the City of Buffalo, south and downtown Buffalo is available on Route of Hertel.

La Ruta 40 no lleva pasajeros desde o a las paradas que estan en la ciudad de Buffalo o' Sur de la calle Hertel.

Express service between Niagara Falls/Grand Island 60-Niagara Falls. See a Route 60 Timetable for schedule and route information.

El servicio expreso entre Niagara Falls, Grand Island v el Centro de Buffalo esta disponible en la Ruta 60-Niagara Falls. Para mas informacion v tiempos mire el horarario de la Ruta 60.

CASH FARES - TARIFA

Full/Entero Reduced/Reducido*

METRO PASSES - PASE DE METRO

Pass Type/Tipo de pase Day Pass Pase de un dia	Full/Entero \$5	Reduced/Reducido* \$2.50
Seven Day Adult Pass Pase de siete dias para aduto	\$25	\$12.50
Monthly Pass Pase Mensual	\$75	\$37.50
30 Day Pass	\$75	\$37.50

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

Los Pases de un Día de Metro son validos en el dia de servicio que fue comprado (5 a.m.- 2 a.m.) y son disponibles en las maquinas de venta de Metro o del

Seven Day Passes are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pases de siete dias son validos por siete dias consecutivos comenzando con el dia que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta Metro

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops and Dash's and are available at Metro ticket vending machines or

Los Pases Mensuales de Metro son validos para viajes ilimitados durante el mes de asunto v son validos en todo el sistema Metro. Pueden ser comprados en las tiendas Tops, Dash's, y en las maguinas de venta de Metro.

30 Day Passes are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pases de 30 dias son validos por 30 dias consecutivos comenzando con el dia que fue comprado Disponibles solamente en las maquinas de venta de Metro

YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train. Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez que usted aborde un autobus o el tren.

Metro Fareboxes accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change. La Caja de Tarifa acepta dinero en efectivo de Los Estados Unidos, los pases de Metro y las fichas de Metro. Recuerdase que los operadores no hacen cambio.

> Please have your exact fare ready when boarding. Favor de tener su tarifa exacta cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time. All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions

Favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recogida. Todos los tiempos de su horario de ruta pueden ser afectas por el camino el trafico y condiciones mecanicas

> Discrimination, or other, complaints: NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.

Discriminacion o otras quejas: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDA

Reduced fares are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.

To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card, Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

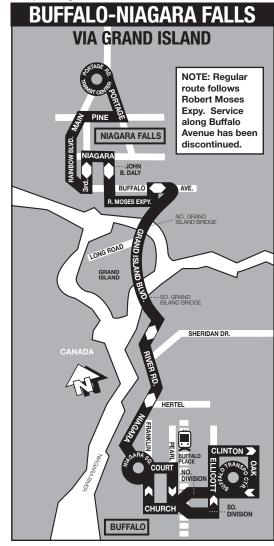
*Tarifa reducida esta disponible para: niños (5-11 años), personas majores de edad, (65 v mas mayor), incapacitados con medicare v identificacion apropiada, Niños de cuatro años o menos viajan gratis con un adulto que a pagado la tarifa (limitando solo tres niños por cada adulto que pago la tarifa).

Para pagar tarifa reducida los pasejeros tienen que mostrar identificacion apropiada: Tarjeta del condado de Erie/Niagara, la tarjeta de tarifa reducida de Metro, o la tarjeta de medicare cuando aborde el autobus o cuando sea pedida en el tren de Metro.

Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

Keep this schedule. It is effective until this date changes Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments Verifique los horarios para los tiempo ajustados

INFORMATIONINFORMACION 855-7211 www.nfta.com TTY/Relay 711 or 1-800-662-1220

